

\]bhYf`Àggh`NYfgh`Òfi b[" `B VVYb`XYf`@Y]WXY`XYg`j Yfa `]gghYb
đ [YbX`]WXYb`k i fXY`Ui W`Y]b`* , !`À\ f][Yf`< Ui gVYk c`bYfž`bUW
XYa `ni b`ÀW`gh`[Ygi W`h`k c fXYb`k Ufž`i bj YfgY`f`h`Ub[Yhfc`ZYZb`" `8]Yg
nY][hž`XUgg`gY`Vgh`]b`Y]b`Yf`? UhUghfc`d`Y`X]Y`GW`]W`gU`Y
i bhYfgW`]YX`]W`[Y`U[Yfh`gY]b`_`ÒbbYb`"

8]Y`F`YU`_h]cb`XYf`F`Yhhi b[g`_f`ÀZhY

, VYf`%\$\$`9]bgUhn`_f`ÀZhY`k UfYb`gck c`l`Ui g`XYf`FY[]cb`U`g`Ui W
Ui g`XYa `VYbUW`VUfhYb`6UXYb`!K ØfhYa VYf[`j cf`C`fh`8]Y
G]hi Uh]cb`YfZc`fXYfhY`b]W`h`bi f`[fc`» Ub[Y`Y[hY`5i Zf`Ài a UfVY]hYbž
gcbXYfb`Ui W`dgmW`c`c[]gW`Y`6YhfYi i b[`ZØf`X]Y`VYhfc`ZYZbYb
5bk c`bYf`i bX` : Ua `]YbUb[Y`Òf][Yb`" `8]Y`Dc`]nY]i bX
BchZU`gY`gc`f[Yf`gdYbXYhYb`Hfcgh`]b`X]YgYf`gW`k YfYb`NY]hi bX
j Yfgi W`hYbž`XYb`Ya`ch]cb`U`Yb`8fi W`_ni`a`]bXYfbž`XYf`Ui g`gc`W`Yb
hfU[]gW`Yb`9fY][b]ggYb`Yfj`cf[Y`h`"

8 Ug`GW`UXYbgV]`X`i bX`X]Y` : c`[Yb

8]Y`9I d`cg]cb`_\]bhYf`]Y`»`Y]b` F]YgYbgW`UXYbgV]`X`a`]h`Y]bYf
Ybcfa`Yb`A`Yb[Y`Ub`GW`i`h`" `9]b`A`]hUfVY]hYf`XYg`@U[YnYbhfi`a`g
VYf]W`hYhY`j`cb`XYb`<YfUi gZc`fXYfi b[Ybž`X]Y`VYgY]h][h`k`YfXYb
a`ØggYbž`VY]cf`k`Y]hYfY`l`bhYfgi`W`i b[Yb`ni`f`l`fgUW`YbZc`fgW`i b[
VY[]bbYb`_`ÒbbYb`" `a`Ni`gUa`a`Yb`Ub[`a`]h`XYf`9I d`cg]cb`k`i`fXYb
Ub[fYbnYbXY` ; YV`Ài`XY`i`bX`[YdUf`_hY` : U`fnYi [Y`ghUf`_
VYgW`ÀX][h`HY]`Y`XYg`<Ui`gYg`k`i`fXYb`Vi`W`gh`ÀV`]W`Xi`fW`X]Y`@`Zh
[YgW`Yi`XYfh`V]g`ni`%\$\$`A`YhYf`k`Y]h`" `8]YgY`c`Yb`GW`ÀXYb
gck]Y`XYf`J`Yf`i`gh`Y]bYg`@VYbg`k`YfXYb`5i`gk`]f`_i b[Yb`Ui`Z`X]Y
J`Yfg]W`Yfi b[gghUh]gh]`_i bX`a`Ò[`]W`Yfk`Y]gY`Ui`W`Ui`Z`X]Y`c`_U`Y
6Ui`j`Yf`cf`Xbi b[Yb`UVYb`"

5i`gV`]W`_Ui`Z`X]Y`9fa`]hh`i b[Yb

8 U`X]Y`l`fgUW`Y`bcW`i`bVY`_Ubbh`]ghž`k`]fX`X]Y`l`bhYfgi`W`i b[`XYf
9I d`cg]cb`i`bX`XYf`XUa`]hj`YfVi`bXYbYb`GW`ÀXYb`]b`XYb
_ca`a`YbXYb`HU[Yb`k`Y]hYf[Y`Yb`" `8]Yg`nY][h`Y]ba`U`a`Y`fž`XUgg
gc`W`Y`J`cf`Z`À`Y`b]W`h`bi`f`X]Y`i`ba`]hY`VUfYb`C`d`ZYf`VYhfY`ZYZbž

gcbXYfb`Y]bY`[YgUa hY`; Ya Y]bgWUZh`b`]\fYf`G]WYf\Y]hi bX
GhUV]`]h`h`YfUi gZcfXYfb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY